

Aufbau-Anleitung Teil 1

Fitting Instructions Part 1

Instructions de montage 1ère partie

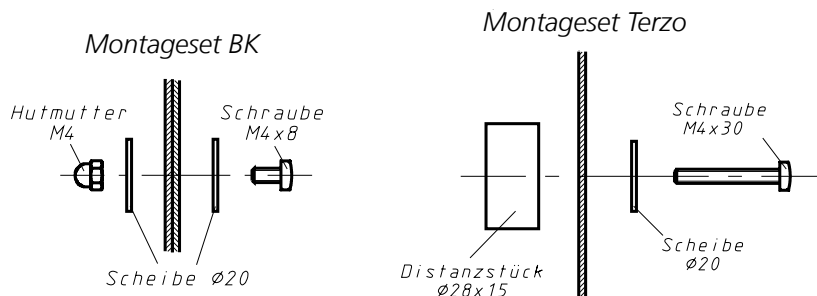
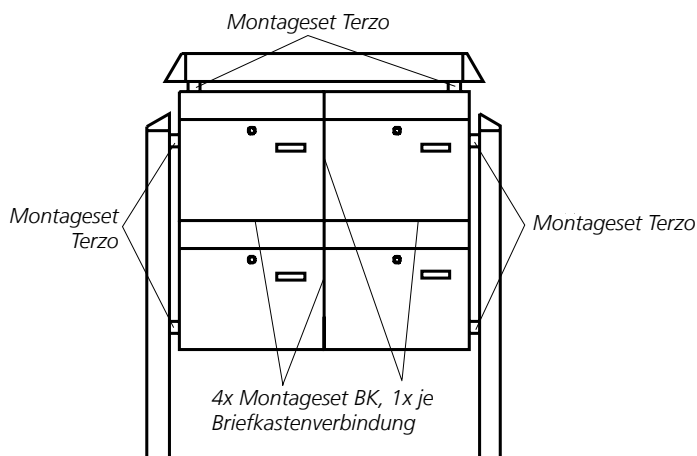
Montagehandleiding Deel 1



de **Freistehende Anlagen TERZO**

für Briefkästen DUAL, POTSDAM, LEIPZIG, AMSTERDAM und MAGDEBURG

1. Ggf. Stopfen entfernen.
2. Die Briefkästen mit Montageset(s) BK zu einer Anlage miteinander verbinden.
3. Die Briefkastenanlage mit Montage-Set Terzo an die Pfosten schrauben.
4. Das Dach mit Montage-Set Terzo an der Briefkastenanlage befestigen (gilt nicht für DUAL).



en **TERZO Freestanding Systems**

for DUAL, POTSDAM, LEIPZIG, AMSTERDAM and MAGDEBURG letter boxes

1. If applicable, remove plugs.
2. Connect the letter boxes with the BK installation set(s), thus creating a single structure.
3. Screw the letter box system onto the posts using the Terzo installation set.
4. Fix the roof onto the letter box system using the Terzo installation set (does not apply to DUAL).

fr **Installations isolées TERZO**

pour boîtes aux lettres DUAL, POTSDAM, LEIPZIG, AMSTERDAM et MAGDEBURG

1. Si nécessaire: enlever les bouchons.
2. Relier au moyen du (des) kit(s) de montage BK les boîtes aux lettres entre elles pour en faire une installation.
3. Visser l'installation de boîtes aux lettres sur les montants avec le kit de montage Terzo
4. Fixer le toit sur l'installation de boîtes aux lettres avec le kit de montage Terzo (non valable pour DUAL).

nl **Vrijstaande installaties TERZO**

voor brievenbussen DUAL, POTSDAM, LEIPZIG, AMSTERDAM en MAGDEBURG

1. Indien nodig, verwijder de stoppen.
2. De brievenbussen met montageset(ten) BK met elkaar tot een installatie verbinden.
3. De brievenbusinstallatie met montageset Terzo op de palen schroeven.
4. Het dak met montageset Terzo op de brievenbusinstallatie bevestigen (dit geldt niet voor DUAL).

Aufbau-Anleitung Teil 2

Fitting Instructions Part 2

Instructions de montage 2ème partie

Montagehandleiding Deel 2



de

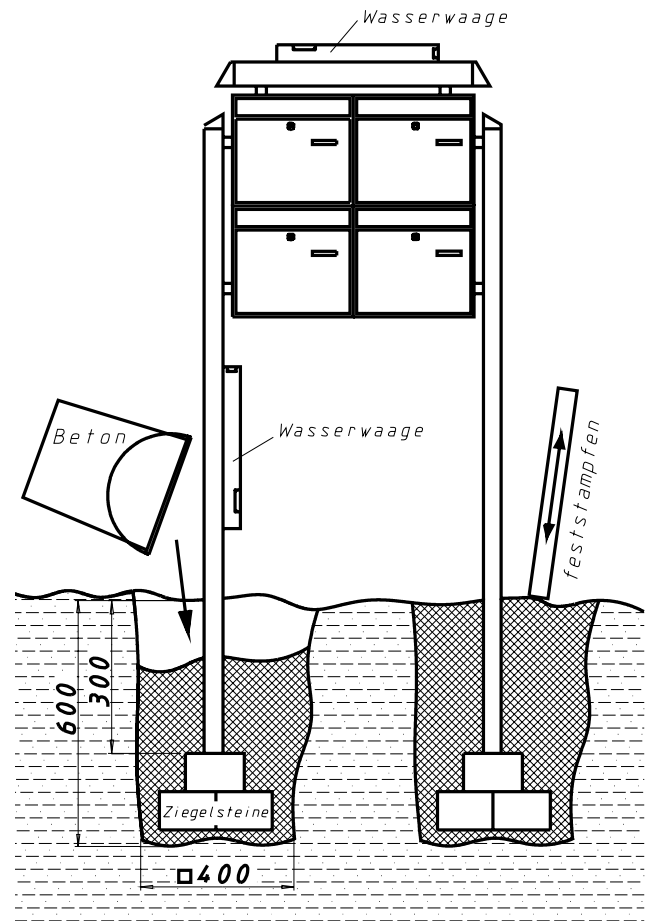
Nach der Montage erfolgt das Einbetonieren

1. Fundamente je nach Bodenbeschaffenheit vorbereiten. Angegebene Maße sind empfohlene Mindestmaße.
2. In eine dünne Betonschicht Steine einbetten, bis die gewünschte Standhöhe erreicht ist.
3. Briefkasten-Standelement in die Fundamente stellen und ausrichten.
4. Steifen Beton (Mischungsverhältnis Zement/Sand 1:7) in mehreren Schichten einfüllen und feststampfen, falls nötig Standelement zwischendurch erneut ausrichten.

en

The installation is followed by concreting

1. Prepare the foundations according to the composition of the ground. Indicated are the recommended minimum dimensions.
2. Embed stones in a thin concrete layer in order to achieve the required post height.
3. Place the mailbox post element into the foundations and align it.
4. Stiffen the concrete (mix ratio cement/sand 1:7) by filling and stamping it in several layers and, if necessary, realign the post element continually.



Beispiel TERZO mit Briefkasten POTSDAM

fr

Le bétonnage a lieu après le montage

1. Préparer les fondations selon la constitution du sol. Les mesures indiquées sont les mesures minimum recommandées.
2. Noyer des pierres dans une fine couche de béton pour atteindre la hauteur souhaitée.
3. Poser le support de boîte aux lettres sur les fondations et orienter.
4. Remplir de béton (rapport ciment / sable : 1 à 7) en plusieurs couches et pilonner, au besoin réorienter le support.

nl

Na de montage volgt het inbetoneren

1. Bereid de funderingen voor afhankelijk van de bodemkwaliteit. De aangegeven afmetingen zijn aanbevolen minimale maten.
2. Plaats stenen in een dunne betonlaag, totdat de gewenste stahoogte is bereikt.
3. Plaats de brievenbusstaander in de funderingen en breng hem in de juiste stand.
4. Stijve beton (mengverhouding cement/zand 1:7) in meerdere lagen storten en vaststampen, indien nodig de staander intussen opnieuw in juiste stand brengen.

Wählen Sie für die Aufstellung möglichst einen witterungsgeschützten Bereich.

If possible, erect the system within a weather protected area.

Choisissez pour le montage un endroit qui soit le moins possible exposé aux intempéries.

Kies voor de installatie een plaats die zo goed mogelijk beschermd wordt tegen weeromstandigheden.